

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PicoPix



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

Opis ogólny

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup naszego kieszonkowy-projektora. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni z zakupionego urządzenia i jego funkcji!

Zawartość opakowania

Kieszonkowy projektor

Zasilacz z wymiennymi wtyczkami

Kabel audio/video

Statyw

Woreczek

Instrukcja rozpoczęcia pracy

Karta gwarancyjna

Wskazówki



Niekompletna zawartość opakowania

Jeśli brakuje jednego z elementów lub jest on uszkodzony, proszę skontaktować się ze sprzedawcą lub z naszym działem obsługi klienta.

O instrukcji użytkownika

Korzystając z instrukcji instalacji, przedstawionej na kolejnych stronach, można szybko i łatwo rozpocząć użytkowanie urządzenia. Szczegółowe opisy są podane w kolejnych rozdziałach niniejszej instrukcji obsługi.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z całą instrukcją obsługi. Dla poprawnego działania urządzenia niezbędne jest przestrzeganie wszystkich zaleceń dotyczących bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie tych zaleceń zwalnia producenta od jakiejkolwiek odpowiedzialności.

Używane symbole

Wskazówki



Rozwiązywanie problemów

Ten symbol oznacza wskazówki, dotyczące bardziej efektywnego i łatwiejszego użytkowania urządzenia.

UWAGA!



Uszkodzenie urządzenia lub utrata danych!

Ten symbol stanowi ostrzeżenie o uszkodzeniu urządzenia i możliwej utracie danych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować uszkodzenie ciała, lub straty materialne.

ZAGROŻENIE!



Zagrożenie dla ludzi!

Ten symbol oznacza ostrzeżenie o zagrożeniu dla ludzi. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować uszkodzenia ciała lub straty materialne.

Spis treści

Opis ogólny	2
Szanowny Kliencie!	2
Zawartość opakowania	2
O instrukcji użytkownika	2
1 Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa.....	4
Przygotowanie urządzenia do pracy	4
Naprawy	4
Zasilanie	4
2 Opis ogólny	6
Góra urządzenia	6
Dół urządzenia	6
3 Przygotowanie do pracy.....	7
Podłączenie zasilania / ładowanie baterii	7
Przygotowanie do pracy	7
4 Podłącz do urządzenia odtwarzającego	8
Podłączanie za pomocą kabla wideo (CVBS)	8
Podłączanie za pomocą kabla złącza komponentowego (YPbPr/YUV)	8
Połączenie z komputerem (VGA)	9
5 Odtwarzanie wideo	10
6 Ustawienia	11
7 Serwis.....	12
Instrukcje dotyczące postępowania z baterią	12
Czyszczenie	12
Rozwiązywanie problemów	13
8 Załącznik.....	14
Dane techniczne	14
Akcesoria	14

1 Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa

Nie należy dokonywać w nim jakichkolwiek zmian ani stosować ustawień, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Nieprawidłowe postępowanie może być przyczyną obrażeń, uszkodzenia urządzenia lub utraty danych. Należy stosować się do wszystkich znaków ostrzegawczych i informacji dotyczących bezpieczeństwa.

Przygotowanie urządzenia do pracy

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Urządzenie należy ustawić bezpiecznie, na stabilnej, płaskiej powierzchni. Aby uniknąć zagrożenia dla osób i samego urządzenia należy umieścić wszystkie kable w taki sposób, aby nikt się nie mógł o nie potknąć.

Nie włączać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach. Nie należy dotykać wtyczki sieciowej ani przyłączy sieciowego mokrymi rękoma.

Urządzenie powinno mieć zapewniony wystarczający dopływ powietrza i nie może być niczym przykryte. Nie wolno umieszczać urządzenia wewnątrz zamkniętych szafek lub opakowań.

Nie należy stawiać urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak obrusy lub dywany, ani zakrywać szczelin wentylacyjnych. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do przegrzania i zapalenia się urządzenia.

Należy chronić urządzenie przed bezpośrednim światłem słonecznym, promieniowaniem cieplnym, dużymi wahaniami temperatury i wilgotności. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu grzejników i klimatyzatorów. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących temperatury i wilgotności, podanych w rozdziale zawierającym dane techniczne.

Należy chronić urządzenie przed zalaniem płynami. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, jeśli ciecz lub inna substancja dostanie się do urządzenia. Urządzenie należy oddać do serwisu w celu przeglądu.

Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie. Unikać dotykania soczewki. Nigdy nie umieszczać ciężkich ani ostrych przedmiotów na projektorze ani przewodzie zasilającym.

Jeśli projektor zbyt mocno się nagrzeje lub zacznie wydobywać się z niego dym, natychmiast wyłączyć go i odłączyć kabel zasilania. Następnie należy przekazać urządzenie do przeglądu przez przeszkolonych specjalistów w ośrodku serwisowym. Aby uniknąć zapalenia, należy chronić urządzenie przed otwartym ogniem.

Warstwa wilgoci może pojawić się wewnątrz urządzenia, co może prowadzić do nieprawidłowego działania, jeżeli wystąpią następujące warunki:

- jeżeli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego do ciepłego miejsca;
- po ogrzaniu pomieszczenia, w którym było zimno;
- po umieszczeniu urządzenia w pomieszczeniu, w którym panuje wilgoć.

Aby uniknąć zawilgocenia, należy postępować w następujący sposób:

- 1 Włożyć urządzenie do szczelnie zamkniętego worka foliowego przed przeniesieniem go do innego pomieszczenia, aby przystosowało się do warunków panujących w pomieszczeniu.
- 2 Zaczekać 1–2 godziny przed wyjęciem urządzenia z worka foliowego.

Urządzenia nie należy używać w warunkach wysokiego zapylenia. Cząstki pyłu i inne ciała obce mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

Nie narażać urządzenia na bardzo silne wibracje. Mogą one spowodować uszkodzenie wewnętrznych elementów.

Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru. Materiały opakowaniowe należy chronić przed dziećmi.

Naprawy

Nie należy samodzielnie wykonywać żadnych napraw. Niewłaściwie wykonane naprawy grożą uszkodzeniem ciała lub urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej z urządzenia; gdyż spowoduje to utratę gwarancji.

Zasilanie

Należy używać wyłącznie dołączonego zasilacza (patrz rozdział Załącznik / Dane techniczne). Sprawdź, czy napięcie zasilania dostępne w miejscu instalacji jest zgodne z wymaganymi parametrami zasilania urządzenia. Urządzenie jest zgodne z typem napięcia podanym na obudowie.

Pojemność baterii zmniejsza się z czasem. Jeżeli urządzenie funkcjonuje tylko na zasilaniu z sieci, bateria jest uszkodzona. Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem, aby wymienić baterię.

Nie próbuj wymienić baterii samodzielnie. Nieprawidłowe postępowanie z baterią lub użycie nieprawidłowego typu baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia.

Używać przełącznika, aby włączać urządzenie lub wyłączać je przed wyjęciem kabla zasilającego z gniazdka.

Wyłączyć urządzenie i odłączyć od zasilania przed oczyszczeniem powierzchni. Używaj miękkiej, niepylącej ściereczki. Nie wolno używać ciekłych, gazowych lub łatwo zapalnych środków czyszczących (aerozoli, środków ściernych, zwiększających połysk i alkoholu). Nie pozwól, aby jakiegokolwiek płyny dostały się do wnętrza urządzenia.

ZAGROŻENIE!



Dioda LED wysokiej mocy

Urządzenie jest wyposażone w diodę LED o wysokiej mocy, która emituje bardzo jasne światło. Nie wpatrywać się bezpośrednio w soczewkę projektora, aby uniknąć podrażnienia lub urazu oka.

2 Opis ogólny

Góra urządzenia

① ◀/▶, ▲/▼, OK — Przyciski nawigacji / przycisk OK - nawigacja w menu, zmiana ustawień / potwierdzenie wprowadzonego ustawienia

② — Pokrętko regulacji ostrości obrazu. Należy zwracać uwagę na odległość od powierzchni projekcji. Minimum 0,2m, maksimum 3m. Jeżeli projektor kieszonkowy znajduje się poza tym zakresem, nie będzie możliwe ustawienie ostrości obrazu. Pokrętkę regulacji ostrości obracać ostrożnie, aby uniknąć uszkodzenia soczewki.

③ ⏮ — Cofnięcie o jeden krok w menu / anulowanie funkcji

④ ON / OFF — Włącznik/wyłącznik

⑤ — Monitor stanu baterii: czerwony: bateria wyczerpana, zielony: bateria w pełni naładowana
Wskaźnik ładowania przy podłączonym zasilaczu: czerwony: bateria wyładowana, zielony: bateria w pełni naładowana

⑥ DC IN — Połączenie zasilania

⑦ A/V — Gniazdo wejściowe audio/video (kompozytowe/CVBS) — połączenie z urządzeniem odtwarzającym z gniazdem audio/video

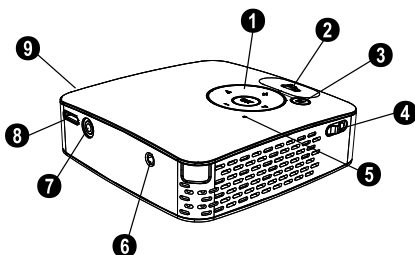
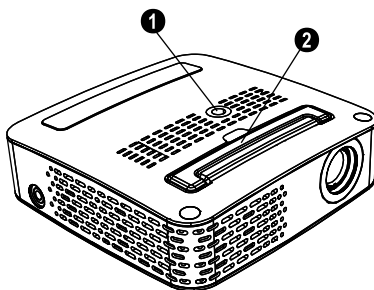
⑧ VGA / YPbPr — Wejście komponentowe (YUV/YPbPr) / wejście VGA — Podłączenie urządzenia odtwarzającego z wyjściem komponentowym (YUV/YPbPr) lub komputera (VGA audio) w celu odtwarzania obrazu

⑨ 🔊 — Wyjście audio — Podłączenie słuchawek lub podłączenie zewnętrznych głośników

Dół urządzenia

① Gniazdo statywu

② Rozkładana podstawa



3 Przygotowanie do pracy

Podłączenie zasilania / ładowanie baterii

UWAGA!



Napięcie sieci zasilającej w miejscu instalacji!

Sprawdź, czy napięcie zasilania dostępne w miejscu instalacji jest zgodne z wymaganymi parametrami zasilania urządzenia.

- 1 Umieścić małą wtyczkę przewodu zasilającego w gnieździe zasilania w tylnej części urządzenia.
- 2 Podłączyć zasilacz do gniazdka do gniazdka sieciowego.
- 3 Podczas procesu ładowania wskaźnik w górnej części urządzenia będzie świecić się na czerwono. Jeśli bateria jest w pełni naładowana, wskaźnik będzie świecić się na zielono.
- 4 Wbudowaną baterię należy ładować przed pierwszym użyciem co najmniej przez 3 godzin. W ten sposób żywotność baterii zostanie przedłużona.

Przygotowanie do pracy

- 1 Włącz urządzenie za pomocą przełącznika z boku.
- 2 Obróć urządzenie w stronę powierzchni odpowiedniej dla projekcji lub ściany w odległości nie mniejszej niż 0,2m i nie większej niż 3m. Upewnij się, czy projektor jest bezpiecznie ustawiony.
- 3 Użyj pokrętki ostrości w górnej części, aby ustawić ostrość.
- 4 Wybierz żądany język menu za pomocą /.
- 5 Potwierdź za pomocą .

Wskazówki



Wybór języka nie jest wyświetlany

Urządzenie już zostało zainstalowane. Aby zmienić język menu, należy wykonać następującą procedurę:

- 1 Naciśnij .
 - 2 Dokonać wyboru za pomocą /.
- #### Język
- 3 Potwierdzić za pomocą .
 - 4 Wybrać żądany język za pomocą /.
 - 5 Potwierdzić za pomocą .
 - 6 Możesz zakończyć tę funkcję za pomocą .

4 Podłącz do urządzenia odtwarzającego

Używaj wyłącznie dostarczonego kabla lub kabli dostępnych jako akcesoria, aby podłączyć projektor.

Dostarczone kable

Kabel wideo-(CVBS)

Kable dostępne jako akcesoria

Kabel złącza komponentowego video YUV /YPbPr

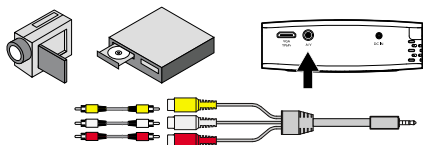
.....(PPA 1110 / 253372492)

Kabel audio VGA(PPA 1150 / 253372489)

Kabel iPod / iPhone(PPA 1160 / 253372471)

Podłączanie za pomocą kabla wideo (CVBS)

Należy użyć kabla audio/wideo projektora (kabel AV), aby podłączyć kamkordery, odtwarzacze DVD lub kamery cyfrowe. Wtyki tych urządzeń mają kolor żółty (wideo), czerwony (audio kanał prawy) i biały (audio kanał lewy).

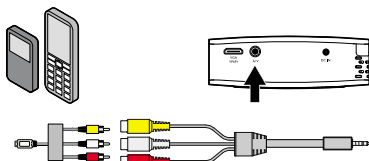


1 Podłącz dostarczony kabel AV do gniazda **A/V** projektora.

2 Podłącz złącza audio/video urządzenia wideo, używając standardowego kabla cinch.

Podłączanie do przenośnych urządzeń multimedialnych

Niektóre urządzenia wideo (np. kieszonkowe odtwarzacze multimedialne, ...) wymagają specjalnych kabli połączeniowych. Są one dostarczane z urządzeniem lub można je kupić od producenta urządzenia multimedialnego. Należy pamiętać, że mogą działać tylko oryginalne kable od producenta urządzenia.



Wskazówki

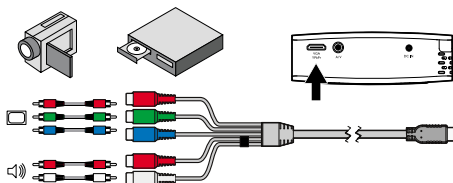


Przełączanie na wyjście sygnału urządzenia multimedialnego

Sprawdź instrukcję obsługi urządzenia multimedialnego, aby dowiedzieć się, jak przełączyć wyjście sygnału na to gniazdo.

Podłączanie za pomocą kabla złącza komponentowego (YPbPr/ YUV)

Należy używać tego typu połączenia, aby uzyskać najwyższą możliwą jakość obrazu. Ten kabel jest dostępny jako element wyposażenia zamawiany osobno. Wtyki urządzenia mają kolor zielony (Y), niebieski (U/ Pb), czerwony (V/Pr) dla sygnału wideo i czerwony (prawy kanał audio) i biały (lewy kanał audio) dla sygnału audio.



1 Podłącz kabel komponentowy wideo (osprzęt) do gniazda **VGA / YPbPr** projektora.

2 Podłącz wtyki kabla urządzenia wideo oznaczone właściwymi kolorami do złącza komponentowego projektora, używając standardowego kabla komponentowego cinch.

Wskazówki

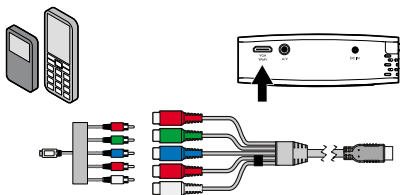


Dwa czerwone złącza cinch

Podczas podłączania należy zwrócić uwagę, że w kablu są dwa czerwone złącza cinch. Jedno jest przeznaczone dla prawego kanału audio, a drugie dla składniki V/Pr sygnału wideo. Jeżeli te dwa kable zostaną zamienione, wyświetlany obraz będzie zielony, a sygnał audio prawego głośnika nie będzie działać.

Podłączanie do przenośnych urządzeń multimedialnych

Niektóre urządzenia wideo (np. kieszonkowe odtwarzacze multimedialne, ...) wymagają specjalnych kabli połączeniowych. Są one dostarczane z urządzeniem lub można je kupić od producenta urządzenia multimedialnego. Należy pamiętać, że mogą działać tylko oryginalne kable od producenta urządzenia.



Wskazówka

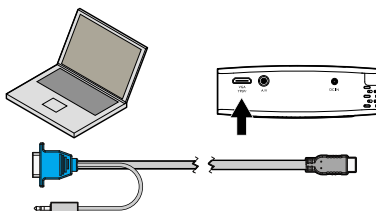


Przełączanie na wyjście sygnału urządzenia multimedialnego

Sprawdź instrukcję obsługi urządzenia multimedialnego, aby dowiedzieć się, jak przełączyć wyjście sygnału na to gniazdo.

Połączenie z komputerem (VGA)

Użyj kabla audio VGA (osprzęt), aby połączyć projektor z komputerem PC, laptopem lub niektórymi urządzeniami PDA. Projektor obsługuje następujące rozdzielczości: VGA/SVGA/XGA. Aby uzyskać optymalne wyniki, należy ustawić rozdzielczość komputera na SVGA (800×600).



- 1 Podłącz dostarczony kabel VGA audio do gniazda **VGA / YPbPr** projektora.
- 2 Włóż wtyczkę VGA do gniazda VGA w komputerze, a wtyczkę audio do gniazda audio w komputerze.
- 3 Ustaw prawidłową rozdzielczość video w komputerze i przełącz sygnał VGA na monitor zewnętrzny.
- 4 Obsługiwane są następujące rozdzielczości:

	Rozdzielczoś ć	Częstotliwoś ć odświeżania obrazu
VGA	640 × 480	60 Hz
SVGA	800 × 600	60 Hz
XGA	1024 × 768	60 Hz

5 Odtwarzanie wideo

- 1 Podłącz wyjście audio/video urządzenia zewnętrznego z gniazdem **A/V** lub **VGA / YPbPr** urządzenia Pocket Projector. W tym celu użyj odpowiedniego kabla i kabla pośredniczącego.

Wskazówki



Oba gniazda zajęte

Jeżeli oba gniazda urządzenia Pocket Projector są zajęte, wyświetlany będzie tylko sygnał z gniazda **A/V**. Aby odtwarzać sygnał z gniazda **VGA / YPbPr**, należy odłączyć kabel od gniazda **A/V**.

- 2 Aby dowiedzieć się, jak wyłączyć wyjście wideo urządzenia zewnętrznego, należy skorzystać instrukcji obsługi tego urządzenia. Ta opcja bardzo często jest oznaczona jako „TV out” lub „TV Output” (wyjście TV) we właściwym menu.
- 3 Włącz odtwarzanie wideo w urządzeniu zewnętrznym.
- 4 Dostosuj głośność za pomocą ◀ / ▶.

Dostosuj ustawienia podczas odtwarzania

- 1 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼.
- 2 Użyj przycisków ▲/▼, aby wybrać z następujących ustawień:

Jasność: Jasność

Kontrast: Regulacja kontrastu

Nasycenie: Nasycenie








Smart Settings: Wybierz predefiniowane ustawienia jasności / kontrastu / nasycenia kolorów

Głośność: Regulacja głośności

- 3 Aby zmienić ustawienie, należy użyć ◀ / ▶.

Urządzenie zapisze zmienione ustawienia.

6 Ustawienia

- 1 Nacisnąć przycisk .
- 2 Użyj /, aby wybrać z poniższych ustawień:
- 3 Potwierdź za pomocą .
- 4 Zmień ustawienia za pomocą /. Klawisz  umożliwia cofnięcie o 1 krok w menu.

Język

Wybierz żądany język z menu.

Ustawienia obrazu

Smart Settings – Wybór predefiniowanych ustawień jasności / kontrastu / nasycenia kolorów

Jasność – Regulacja jasność

Kontrast – Regulacja kontrastu

Nasycenie – Regulacja nasycenie

Ustawienia dźwięku

Głośność – Regulacja głośności

Niskie tony – Ustawienie odtwarzania niskich częstotliwości

Wysokie tony – Ustawienie odtwarzania wysokich częstotliwości

Oszczędzanie energii

Ta funkcja ogranicza moc lampy w celu przedłużenia czasu pracy wbudowanej baterii. Podczas pracy z podłączonym zasilaniem Oszczędzanie energii jest zawsze wyłączone, aby zapewnić optymalne wyświetlanie obrazu.

Informacje

Wyświetla informacje o urządzeniu

Przywróć ustawienia

Przełączenie do ustawień fabrycznych.

7 Serwis

Instrukcje dotyczące postępowania z baterią

Pojemność baterii zmniejsza się z czasem. Czas pracy baterii można przedłużyć, przestrzegając poniższych punktów:

Używaj urządzenia przynajmniej raz na tydzień.

Regularnie ładuj baterię. Nie przechowuj urządzenia z całkowicie rozładowaną baterią.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka tygodni, rozładuj częściowo baterię, używając urządzenia przed oddaniem do przechowania.

Jeżeli urządzenie działa tylko przy połączeniu USB lub przy podłączonym zasilaniu, bateria jest uszkodzona.

Trzymać urządzenie i baterię z dala od źródeł wysokiej temperatury.

ZAGROŻENIE!



Nie wymieniać baterii samodzielnie

Nie próbuj wymieniać baterii samodzielnie. Nieprawidłowe postępowanie z baterią lub użycie nieprawidłowego typu baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia.

Czyszczenie

ZAGROŻENIE!



Wyłączyć urządzenie!

Używać przełącznika, aby włączyć urządzenie lub wyłączyć je przed wyjęciem kabla zasilającego z gniazdka.

ZAGROŻENIE!



Instrukcje dotyczące czyszczenia!

Używaj miękkiej, niepylącej ściereczki. W żadnym razie nie używaj ciekłych lub łatwo zapalnych środków czyszczących (aerozoli, środków ściernych, zwiększających połysk, alkoholu itd.). Nie pozwól, aby jakiegokolwiek płynu dostały się do wnętrza urządzenia. Nie spryskiwać urządzenia żadnymi płynami czyszczącymi.

Delikatnie wycierać powierzchnie. Uważać, aby nie zarysować powierzchni.

Czyszczenie soczewki

Użyj pędzelka lub specjalnego papieru do czyszczenia soczewek, aby oczyścić soczewkę projektora.

ZAGROŻENIE!



Nie używaj żadnych środków myjących

Nie używaj żadnych płynnych środków myjących do czyszczenia soczewki, aby uniknąć uszkodzenia jej powłoki.

Rozwiązywanie problemów

Naprawa przez wyłączenie i włączenie zasilania

Jeśli utrzymuje się problem, którego nie można usunąć, postępując zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi (zobacz również tekst pomocy poniżej), wykonaj następujące czynności.

- 1 Wyłączyć urządzenie za pomocą przełącznika z boku.
- 2 Zaczekać przynajmniej dziesięć sekund.
- 3 Włączyć urządzenie za pomocą przełącznika z boku.
- 4 Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z naszym działem pomocy technicznej lub ze sprzedawcą.

Problemy	Rozwiązania
Nie można włączyć urządzenia Pocket Projector	<ul style="list-style-type: none">• Podłącz dostarczony zasilacz, aby podłączyć baterię wewnętrzną.
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none">• Regulacja głośności za pomocą ◀ / ▶.
Brak dźwięku z podłączonego urządzenia zewnętrznego	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź kable do urządzenia zewnętrznego• Wyreguluj głośność w urządzeniu zewnętrznym• Mogą działać tylko oryginalne kable od producenta urządzenia
Zła jakość dźwięku przy połączeniu z komputerem	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy kabel audio jest połączony z gniazdem słuchawkowym komputera lub wyjściem liniowym komputera.• Ustawienie głośności w komputerze nie powinno być zbyt wysokie.
Pojawia się tylko początkowy ekran, a nie obraz z urządzenia zewnętrznego	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy kable są podłączone do odpowiednich gniazd.• Sprawdź, czy urządzenie zewnętrzne jest włączone• Sprawdź, czy wyjście wideo urządzenia zewnętrznego jest włączone.
Pojawia się tylko początkowy ekran, a nie obraz z podłączonego komputera	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy wyjście VGA komputera jest włączone.• Sprawdź, czy rozdzielczość komputera jest ustawiona na 800×600.

8 Załącznik

Dane techniczne

Wymiary (Dł. × Wys. × Szer.)	100 × 32 × 100 mm
Ciepłota	0,28 kg
Zalecana temperatura otoczenia	5–40 °C
Wilgotność względna	20–80% (bez kondensacji)
Standard wideo (CVBS)	PAL, SECAM, NTSC
Standard wideo (YPbPr)	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i
Podłączenie słuchawek	Wtyczka stereo: 3,5 mm
Wyjście audio	2 × 0,3 V

Technologia/optyka

Technologia wyświetlania	0,37" LCoS
Źródło światła	RGB LED
Rozdzielczość	800 × 600 pikseli
Obsługiwane rozdzielczości	VGA/SVGA/XGA
Jasność (tryb jasny)	do 30 lumenów
Współczynnik kontrastu	400:1
Rozmiar wyświetlanego obrazu	5,2–81 cale
Odległość ekranu	0,2 m do 3 m
Częstota skanowania poziomego	31–69 kHz
Częstotliwość skanowania pionowego	56–85 Hz

Zasilanie

Producent	Wanlida Group Co., Ltd.
Nr modelu	MPA-630
Wejście	100–240 V ~ / 50/60 Hz
Wyjście	12 V = / 2 A

Wbudowana bateria wielokrotnego ładowania

Typ baterii	LiPol
Czas ładowania	3 h
Czas pracy	2,5 h
Czas pracy (Oszczędzanie energii włączone)	3 h

Akcesoria

Dostępne są następujące akcesoria urządzenia:

Kabel pośredniczący YUV / YPbPr	PPA 1110 / 253372492
Kabel audio VGA	PPA 1150 / 253372489
Kabel do urządzenia iPod / iPhone	PPA 1160 / 253372471

Wszystkie dane są udostępniane wyłącznie w celach informacyjnych. **Sagemcom** zastrzega sobie prawo do wprowadzania dowolnych zmian bez wcześniejszego powiadomienia.



Symbol CE potwierdza, że produkt jest zgodny z głównymi wymaganiami dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych, dotyczących bezpieczeństwa i zdrowia użytkowników oraz zakłóceń elektromagnetycznych.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem www.sagem-ca.at/doc

Ochrona środowiska w ramach zrównoważonego rozwoju jest podstawową troską firmy Sagemcom. Pragnieniem firmy Sagemcom jest tworzenie systemów przyjaznych dla środowiska. Pragnieniem firmy Sagemcom jest tworzenie systemów przyjaznych dla środowiska, dlatego kryteria środowiskowe uwzględniła ona w cyklu życia produktów, od produkcji przez przekazanie do użytkownika po utylizację.



Opakowanie: Obecność logo (zielonej kropki) oznacza, że dokonano wpłaty na rzecz zatwierdzonej krajowej organizacji na rzecz rozbudowy infrastruktury odzysku i recyklingu opakowań. Prosimy o przestrzeganie lokalnych przepisów segregacji odpadów.

Baterie: Jeżeli produkt zawiera baterie, należy je oddać do utylizacji we właściwym punkcie zbiórki.



Produkt: Etykieta z przekreślonym koszem przyklejona do produktu, oznacza że produkt zalicza się do grupy produktów elektrycznych i elektronicznych. Przepisy obowiązujące w Europie wymagają selektywnej utylizacji takich produktów;

- W punkcie sprzedaży w przypadku zakupu podobnego urządzenia;
- W miejscowym punkcie zbiórki (punkcie selektywnej zbiórki itp.).

W ten sposób użytkownik może uczestniczyć w ponownym wykorzystaniu i recyklingu odpadów powstających z urządzeń elektrycznych i elektronicznych, co może mieć pozytywny wpływ na środowisko i ludzkie zdrowie.

Opakowanie papierowe i kartonowe można poddać recyklingowi w postaci makulatury. Opakowanie z folii i styropianu należy oddać do recyklingu lub utylizacji jako odpad niebezpieczny do recyklingu, zależnie od obowiązujących wymagań.

Znaki towarowe: Nazwy własne użyte w niniejszej instrukcji są znakami towarowymi, należącymi do odpowiednich przedsiębiorstw. Brak znaków towarowych ® i ™ nie usprawiedliwia założenia, że konkretne terminy są bezpłatnymi znakami towarowymi. Pozostałe nazwy produktów zostały użyte wyłącznie w celach identyfikacyjnych i mogą być znakami towarowymi należącymi do odpowiednich właścicieli. Firma Sagemcom nie rości sobie jakichkolwiek praw do tych znaków towarowych.

Firma Sagemcom, ani firmy z nią powiązane nie ponoszą odpowiedzialności wobec nabywcy tego produktu ani osób trzecich z tytułu szkód, strat, kosztów lub wydatków poniesionych przez nabywcę lub osoby trzecie, w wyniku wypadku, niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania tego produktu, bądź dokonywania samodzielnych jego modyfikacji, napraw lub zmian, a także w przypadku zaniedbania ścisłego przestrzegania postanowień instrukcji obsługi i konserwacji produktu Sagemcom.

Firma Sagemcom nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub problemy wynikające ze stosowania opcji lub materiałów eksploatacyjnych, nie będących oryginalnymi produktami firmy Sagemcom / PHILIPS produktami zatwierdzonymi przez firmę Sagemcom / PHILIPS.

Firma Sagemcom nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z zakłóceń elektromagnetycznych występujących w rezultacie stosowania kabli połączeniowych, które nie są oznaczone jako produkty firmy Sagemcom lub PHILIPS.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadnej części niniejszej publikacji nie wolno powielać, przechowywać w systemie umożliwiającym wyszukiwanie informacji, ani przesyłać w jakiegokolwiek postaci i jakimikolwiek metodami elektronicznymi, mechanicznymi, za pomocą fotokopiowania lub w inny sposób, bez uprzedniego pisemnego zezwolenia firmy Sagemcom. Zawarte w niej informacje zostały udostępnione wyłącznie w celu wykorzystania w związku z tym produktem. Firma Sagemcom nie ponosi żadnej odpowiedzialności za zastosowanie tych informacji do innych urządzeń.

Niniejsza instrukcja obsługi nie jest dokumentem, potwierdzającym zawarcie umowy.

Zastrzega się możliwość występowania błędów, pomyłek drukarskich oraz wprowadzania zmian.

Copyright © Sagemcom Austria GmbH



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. and are used by Sagemcom under license from Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2010 Sagemcom Austria GmbH

All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur
92500 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE
Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 RCS Nanterre

PPX1230

PL

253383734-A